

**SoRoTo**<sup>®</sup>  
HARD WORKING SINCE 1986

MALAXEURS À ACTION FORCÉE  
BÉTONNIÈRES  
CONVOYEURS À BANDE  
SCIES DE SOL  
SCIES SUR TABLE  
MÉLANGEURS À MAIN & FOUETS  
POMPES COMBI SUBMERSIBLES

# ROUGH & TOUGH MACHINERY



CATALOGUE DE PRODUITS



**NOUS CONNAISSONS**  
LES CONDITIONS DE TRAVAIL ET  
MÉTÉOROLOGIQUES DIFFICILES SUR LES  
CHANTIERS.

**NOUS CONNAISSONS**  
VOS BESOINS ET NOUS VOUS APPORTONS  
DES MACHINES QUI FONCTIONNENT  
PARFAITEMENT ET QUI NE S'ARRÊTENT  
JAMAIS...

# 28 PAGES DE **QUALITÉ**

La tendance en matière de construction en Europe va vers un meilleur environnement de travail ainsi qu'une plus grande efficacité et rentabilité. Il est donc important que nous développions constamment des produits qui répondent aux exigences de demain.

SoRoTo® a été créé en 1986 et est l'un des principaux fabricants et fournisseurs de malaxeurs à action forcée et de convoyeurs à bande.

Nous développons nos produits en coopération avec nos clients et nous sommes souvent à la pointe du progrès en matière de nouvelles conceptions et d'améliorations.

Chez SoRoTo®, nous mettons l'accent sur la qualité ainsi que sur la nécessité que les machines soient pratiques et durables.

Il faut environ trois ans pour en développer une nouvelle, d'autant plus que nous testons de nombreux composants avant de trouver ceux qui répondent à nos exigences. Elles doivent être conformes aux conditions de travail difficiles et dures des chantiers de construction - **et chez SoRoTo®, nous nous contentons du meilleur.**

Profitez de notre catalogue, et rendez-vous sur [soroto.com](http://soroto.com) pour des informations détaillées.

**DESIGNED  
ASSEMBLED  
TESTED  
IN DENMARK**

**SoRoTo**  
HARD WORKING SINCE 1986

MALAXEURS À ACTION FORCÉ.....	4
BÉTONNIÈRES.....	11
CONVOYEURS À BANDE.....	12
SCIES DE SOL.....	18
SCIES SUR TABLE.....	19
MÉLANGEURS À MAIN.....	20
FOUETS.....	21
POMPES COMBI SUBMERSIBLES .....	22
DONNÉES TECHNIQUES.....	25
CONTACTEZ-NOUS.....	28

# MALAXEURS À ACTION FORCÉE

**PETIT, MOYEN, GRAND** ou d'une taille intermédiaire. Nous avons la plus large gamme de malaxeurs à action forcée avec 7 tailles au choix, mais une seule qualité : **la meilleure.**

Les petits malaxeurs passent par les portes et à l'étage. Ils sont parfaits pour les projets d'intérieur.

Les grands malaxeurs sont utilisés sur les chantiers de construction pour faire ce que font les malaxeurs à action forcée SoRoTo® : produire un meilleur mélange, plus homogène, que n'importe quel autre malaxeur.

# THINK BIG

AND CHOOSE THE RIGHT SIZE



**65-Light**

**MODÈLE 65-LIGHT**  
• CAPACITÉ DE MÉLANGE: 65 LITRES  
• LAMES EN ACIER



**40L**

**MODÈLE 40L**  
• CAPACITÉ DE MÉLANGE: 40 LITRES  
• LAMES EN ACIER INCL.



**80L**

**MODÈLE 80L**  
• CAPACITÉ DE MÉLANGE: 80 LITRES  
• LAMES EN ACIER INCL.



**100L**

**MODÈLE 100L**  
• CAPACITÉ DE MÉLANGE: 100 LITRES  
• LAMES EN ACIER INCL.



**120L**

**MODÈLE 120L**  
• CAPACITÉ DE MÉLANGE: 120 LITRES  
• LAMES EN ACIER INCL.



**200L**

**MODÈLE 200L**  
• CAPACITÉ DE MÉLANGE: 200 LITRES  
• LAMES EN CAOUTCHOUC INCL.



**300L**

**MODÈLE 300L**  
• CAPACITÉ DE MÉLANGE: 270 LITRES  
• LAMES EN CAOUTCHOUC INCL.

# BE ORIGINAL – BUY ORIGINAL

LE MALAXEUR À ACTION FORCÉE ORIGINAL SOROTO® est depuis de nombreuses années la référence en matière de mélangeurs à action forcée dans le monde entier.

Nous vendons toujours des pièces de rechange pour certains des premiers modèles que nous avons lancés, et nous sommes fiers de dire que la durée de vie d'un MALAXEUR À ACTION FORCÉE SOROTO® peut dépasser 20 ans.

## LE SUPPORT

est monté sur la machine pour maintenir une truelle à briques.

## UNE GRILLE DE SÉCURITÉ

placée devant la goulotte de décharge, ainsi qu'un interrupteur de sécurité, vous permettent de ne pas risquer de vous blesser lors du travail avec la machine.

## SUPPORT POUR SEAU

Les modèles 65-Light - 120 L sont équipés d'un support pour seau robuste.

Les modèles 200 L et 300 L sont équipés d'une **PRISE DE COURANT SUPPLÉMENTAIRE** pour un éclairage de travail, un aspirateur industriel, un convoyeur à bande ou tout autre appareil dont vous avez besoin.

## LA BANDE DE CAOUTCHOUC

Les machines sont équipées d'une bande de caoutchouc qui assure que le couvercle de la grille ne s'ouvre pas pendant l'utilisation ou le transport.

## LES BRAS DISTINCTIFS DE MIXAGE SOROTO®

s'enlèvent sans outils, ce qui facilite le nettoyage et l'échange des systèmes caoutchouc/acier.

## LES ROULETTES DE CHARGEMENT

et l'utilisation de boulons abaissés sur mesure facilitent le chargement de la machine sur une benne de camion ou dans un fourgon.

## MOTORÉDUCTEUR

un moteur puissant avec une consommation en ampères la plus faible possible, ce qui réduit au minimum la consommation du réseau électrique et la pollution environnementale.

## ROUES DURABLES

adaptées aux différents modèles.

## PIEDS TÉLESCOPIQUES

Réglables entre 100 et 140 cm selon le modèle, ils garantissent une hauteur de travail adéquate.

# DUST CONTROLLER

METTEZ À NIVEAU VOTRE MALAXEUR À ACTION FORCÉE SOROTO® AVEC DUST CONTROLLER et

réduisez jusqu'à 80 % la gêne causée par les poussières dangereuses - sans pour autant perdre la qualité du mélange. Compatible avec la plupart des aspirateurs industriels, et facile à utiliser.

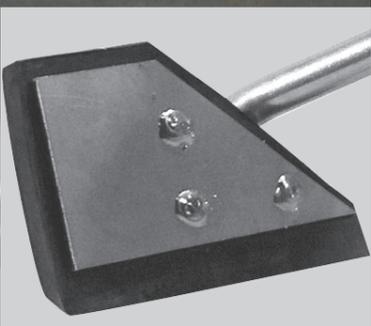


Voir la vidéo sur [soroto.com](http://soroto.com)

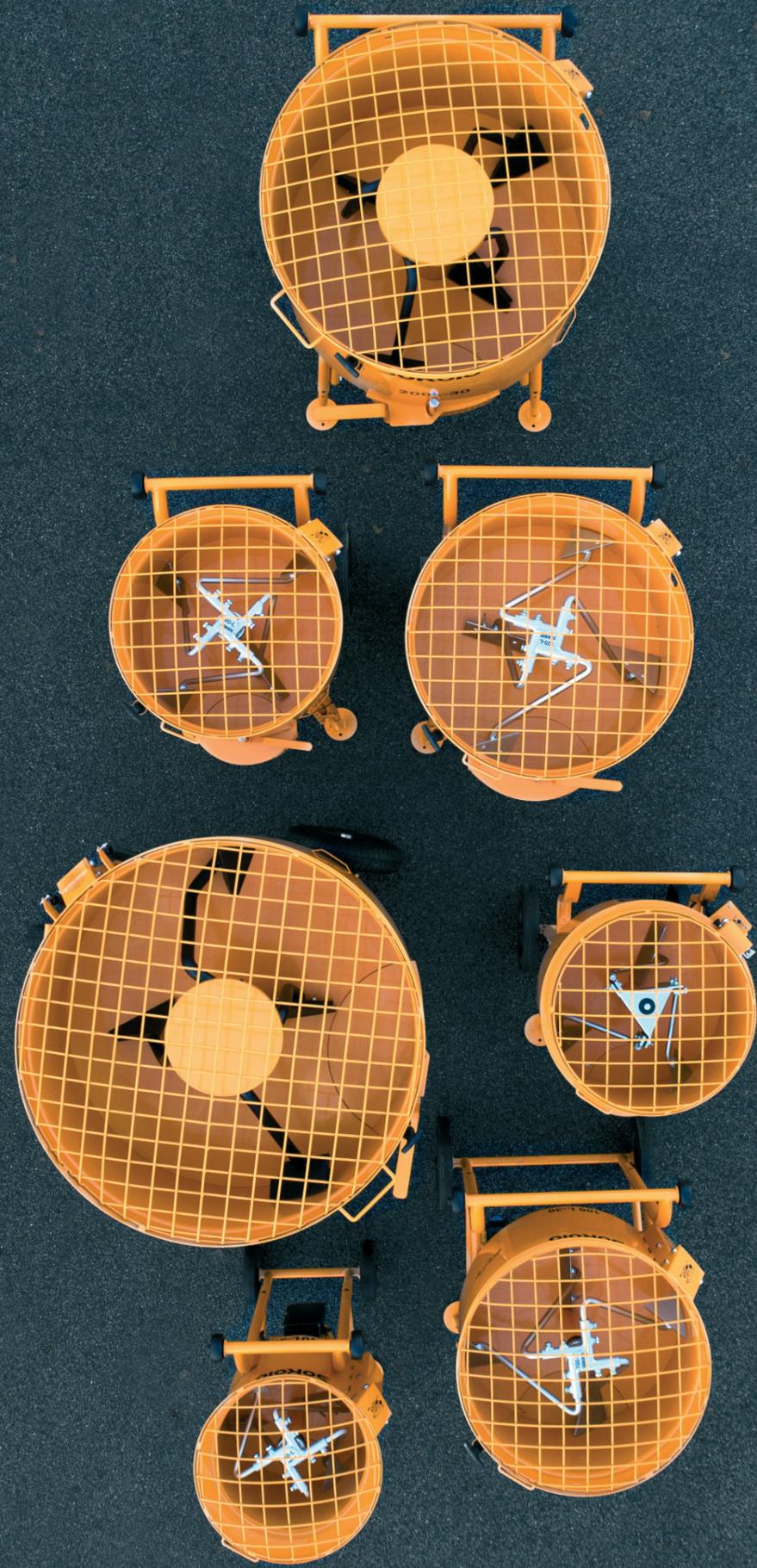
DISPONIBLE EN 80L, 100L, 120L, 200L & 300L

# 80%

SANS  
POUSSIÈRE



# WIDEST RANGE



**UN MALAXEUR À ACTION FORCÉE SOROTO® PEUT MÉLANGER PRESQUE N'IMPORTE QUOI** en 3 à 5 minutes si vous l'utilisez correctement.

**VOUS AVEZ BESOIN** de l'efficacité d'un malaxeur à action forcée si vous voulez produire un mélange totalement homogène comme par exemple du béton humide, où toutes les molécules du produit sont stimulées.

**LE SYSTÈME DISTINCTIF SOROTO®** produit le mélange parfait.

**LES MALAXEURS** ont un RPM de 30, ce qui est la valeur idéale pour mélanger la plupart des produits en ciment. S'ils se mélangent plus rapidement, la plupart des produits auront des grumeaux semblables à des boules de neige et dégageront trop d'eau lors de leur utilisation.

**LES PELLER EN ACIER** peuvent mixer n'importe quel produit allégé et conviennent aussi bien à l'époxy qu'à la résine, mais si vous mélangez avec des agrégats de 8 mm ou plus, vous devez utiliser un malaxeur avec des pelles en caoutchouc.

**LA FLEXIBILITÉ** du caoutchouc protège à la fois les engrenages et le tambour au cas où une pierre se bloquerait.

**SI VOUS AVEZ** de nombreux projets de mélanges différents, il est préférable d'acheter les deux systèmes de mélange. Ils peuvent être intervertis sans outils, et de cette façon vous obtenez 2 machines en 1.

Si vous souhaitez en savoir plus, consultez notre blog sur [soroto.com](https://soroto.com)

## 2 MACHINES IN 1

DISPONIBLE AVEC DES PELLER EN CAOUTCHOUC OU EN ACIER.



Visionnez la vidéo du produit sur [soroto.com](https://soroto.com)

# BÉTONNIÈRES



**SÉRIE CME**  
Capacité de mélange:  
jusqu'à 125 litres



**SÉRIE CMS**  
Capacité de mélange:  
jusqu'à 150 litres



**SÉRIE CMP**  
Capacité de mélange:  
jusqu'à 255 litres

**SOROTO® A DES BÉTONNIÈRES POUR CHAQUE UTILISATION** – avec une capacité allant jusqu'à 850 litres.

SoRoTo® Standard (CMS) est une série professionnelle de haute qualité pour les petits travaux. Le SoRoTo® Pro (CMP) est un peu plus puissant, avec 2 ou 3 doubles pales de brassage. SoRoTo® Economic (CME) est le modèle à bas prix.

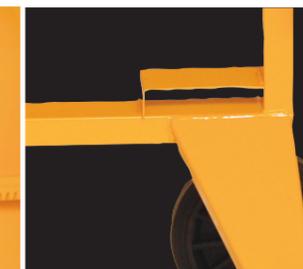
Nous proposons également des bétonnières avec attelage de remorque en option (CMT), des modèles extra larges (CMX, CMR), des modèles plus petits pouvant être transportés en brouette (CMW) - et puis il y a le modèle silencieux (CMG). Consultez la sélection complète sur [soroto.com](http://soroto.com)



**LES EMBOUTS DE LUBRIFICATION**  
permettent un entretien facile.



**LES ROULEMENTS EN FONTE**  
rendent la machine très robuste.



**LE CROCHET DE LEVAGE**  
assurent une manipulation aisée pendant le transport.



**TAMBOUR ENTIÈREMENT SOUDÉ**  
avec une ouverture renforcée.



**LA PÉDALE DE PIED**  
déclenche le verrouillage du réglage du tambour et est facile à manipuler.

# SOROTO

REIGNING SINCE 1986



## UN CONVOYEUR À BANDE SOROTO® COMPREND

Voir les autres options aux pages 16-17

**CADRE EN ALUMINIUM LÉGER**  
qui permet à un seul homme de déplacer le convoyeur par lui-même.

**BANDE PORTEUSE EN PVC**  
avec des supports de 10 mm de hauteur.

**BARRES LATÉRALES**  
Aluminium et PVC.

**SYSTÈME MODULAIRE UNIQUE**  
Seules les pièces usées doivent être remplacées - ce qui permet de maintenir les coûts de maintenance au minimum.

**START/STOP**  
Interrupteur de sécurité du moteur et disjoncteur thermique.

**RELAIS DE SÉCURITÉ QUI S'AUTO-RÈGLE**  
plus condensateurs de démarrage et de fonctionnement.

# CONVOYEURS À BANDE

## ALLÉGEZ VOTRE CHARGE DE TRAVAIL AVEC SOROTO®

Un convoyeur à bande remplace une brouette ou une simple pelle. Il vous fait gagner du temps et vous évite d'éventuels problèmes de dos durables.

Les convoyeurs à bande SoRoTo® sont construits en aluminium léger, et un seul homme peut déplacer le convoyeur de 8 m avec facilité.

La conception intelligente avec des côtés ouverts et des trous dans les plaques d'acier sous la courroie en PVC présente de nombreux avantages.

Les trous permettent à la courroie et aux machines de refroidir, et assurent un nettoyage automatique de ces dernières pendant le fonctionnement. La saleté et les impuretés tombent simplement par les trous et sortent par les côtés ouverts.

Les plaques sont modulaires et remplaçables en petites parties. Les modules s'adaptent à toutes les tailles, donc si vous avez plusieurs convoyeurs SoRoTo®, vous pouvez stocker un petit nombre de plaques, à placer sur n'importe lequel des convoyeurs à bande. De 2 à 8 mètres. Une plaque d'acier renforcée supplémentaire est placée sur le premier module sous l'alimentateur, permettant ainsi d'offrir une protection supplémentaire là où elle est le plus nécessaire.

Visionnez la vidéo du produit sur [soroto.com](http://soroto.com)

**8.0 M**

POIDS 120 kg

**6.0 M**

POIDS 100 kg

**4.5 M**

POIDS 85 kg

**3.3 M**

POIDS 65 kg

**2.0 M**

POIDS 45 kg

# STRONGER. LASTS LONGER.

**SOROTO®**

LA PLUS LARGE  
GAMME DE TAILLES  
ET DE VARIANTES  
DE CONVOYEURS À  
BANDE



## LES CONVOYEURS À BANDE

LES CONVOYEURS À BANDE SoRoTo® incluent tous les éléments dont vous avez besoin pour commencer à travailler avec. Il est complet avec un alimentateur standard, une bande standard avec des supports de 10 mm, un châssis avec des roues et même un montage d'échafaudage.

Les travailleurs utilisent leurs convoyeurs pour de nombreux projets différents, et il est naturellement possible de personnaliser votre convoyeur à bande SoRoTo® pour presque n'importe quel travail ou secteur d'activité.

Pour en savoir plus sur la personnalisation, consultez les pages 16 et 17.

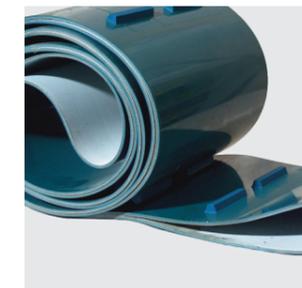
Alimentateur standard



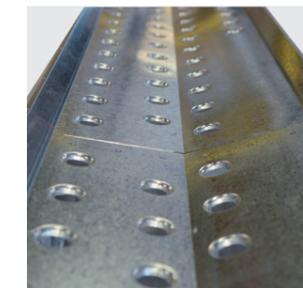
Deux roues clipsables sur le train de roulement



Bande en PVC avec des supports de 10 mm de haut



Système modulaire autonettoyant



INCLUS



# LIGHT & EASY

# PERSONNALISATION

## ADAPTEZ LE CONVOYEUR À BANDE SOROTO® EN FONCTION DE VOS BESOINS

L'un des moyens de régler un convoyeur à bande SoRoTo® passe par la bande.

La courroie standard en PVC a des supports de 10 mm, mais il y a plusieurs types de bandes au choix. Par exemple, la bande sans supports est destinée aux matériaux lourds et humides tels que le béton mouillé ; les supports hauts sont parfaits pour les matériaux plus légers tels que le foin ou les copeaux de bois.

Le réseau électrique varie d'un pays à l'autre, c'est pourquoi nos moteurs sont bien sûr adaptés à différentes tensions et kilowatts. SoRoTo® propose également des moteurs résistants à la chaleur pour les régions les plus chaudes du monde, nous avons des moteurs à vitesse variable (vario) et certains qui peuvent fonctionner aussi bien en marche avant qu'en marche arrière.

Nous produisons pour le monde entier et pour de nombreuses industries, et nous pouvons également adapter nos convoyeurs à vos besoins.

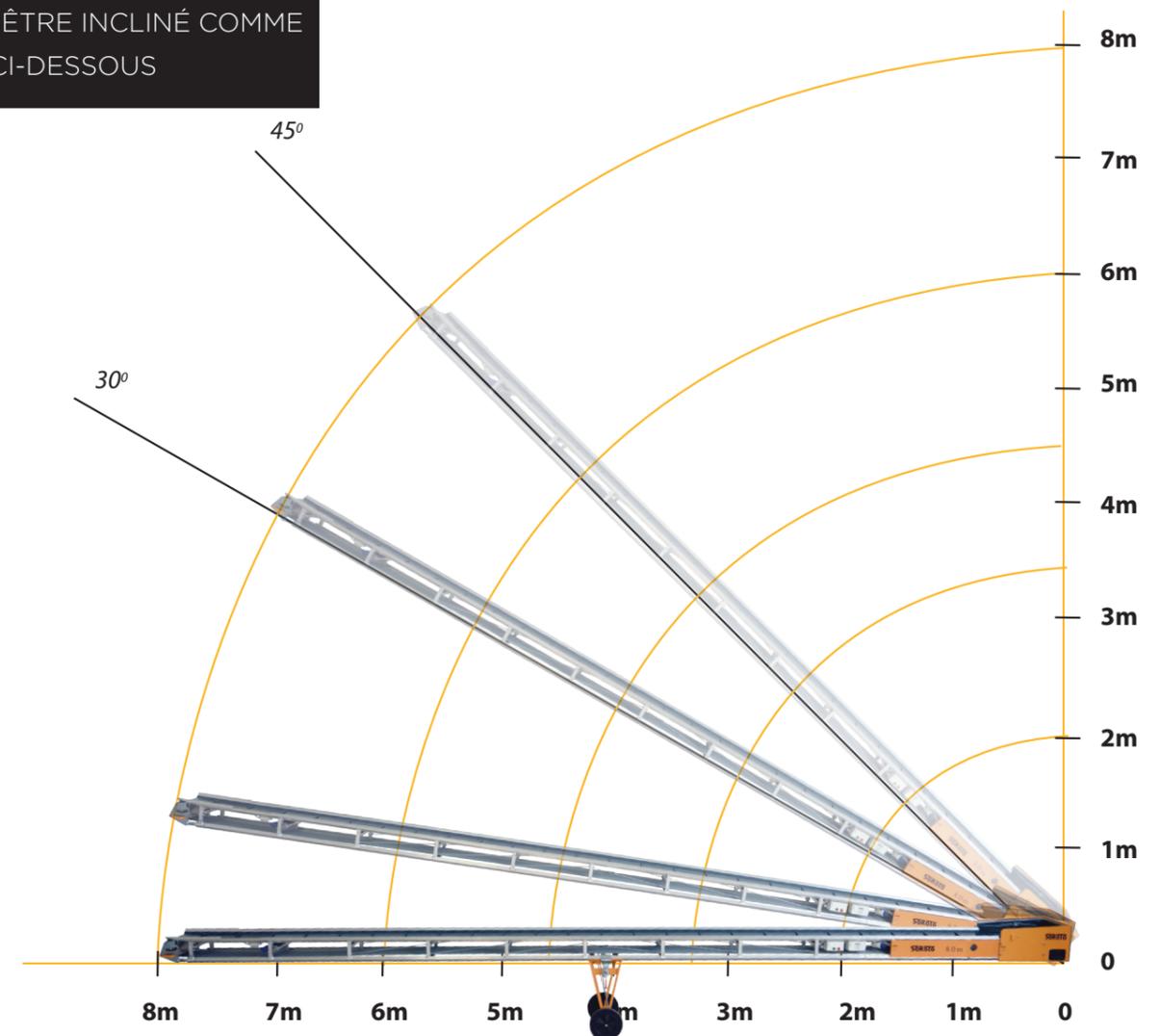
Si vous voulez en savoir plus sur les options qui s'offrent à vous, consultez notre site web, regardez la vidéo du produit ou appelez-nous.



**CONNEXION EN SÉRIE**  
 AVEC UNE RALLONGE  
 SOROTO®, VOUS POUVEZ  
 CONNECTER JUSQU'À 3  
 CONVOYEURS À BANDE

## INCLINATION

EN FONCTION DU MATÉRIEL  
 QUE VOUS TRANSPORTEZ, LE  
 CONVOYEUR À BANDE SOROTO®  
 PEUT ÊTRE INCLINÉ COMME  
 INDIQUÉ CI-DESSOUS



OPTIONS  
 SUPPLÉMENTAIRES

Alimentateur extra large pour brouette



Attaches pour camion



Des moteurs personnalisés pour différentes utilisations



# FIT YOUR NEEDS

# SCIES DE SOL



**MODÈLE SFS P400-16**  
Profondeur de coupe:  
135 mm



**MODÈLE SFS C600-20**  
Profondeur de coupe:  
200 mm



**MODÈLE SFS M400-13**  
Profondeur de coupe:  
107 mm

**LES SCIES DE SOL SOROTO®** pour béton et asphalte sont rapides, légères et faciles à manipuler - et sont disponibles pour tous les usages.

Toutes les machines ont un accès facile et rapide aux bandes, et il ne faut que 5 minutes avec le nouveau système de serrage. Le moteur est placé du même côté que la lame diamantée, ce qui améliore les performances. Le contrôle de la profondeur se fait à l'aide d'un amortisseur pneumatique léger à gaz, et le châssis est conçu pour rester toujours horizontal, ce qui maximise la profondeur de coupe.

Les lames de diamant sont disponibles en différentes tailles et pour différents types d'utilisation. Visitez le site [soroto.com](http://soroto.com) pour plus d'informations.



# SCIES SUR TABLE

## ROBUSTES ET MULTIFONCTIONNELLES

Les scies de table SoRoTo® sont conçues pour fonctionner avec différentes longueurs et profondeurs de coupe, ce qui en fait un choix incontournable pour les entreprises de location ainsi que pour les entrepreneurs et les carreleurs.

Que vous préfériez traîner la tête de coupe ou déplacer la table, nous avons une scie à table pour vous.

Certaines séries de scies de table SoRoTo® sont équipées de roues et de pieds pliables.



**SÉRIE SMS**  
Profondeur de coupe: 272-420 mm  
Longueur de coupe: 702-844 mm



**SÉRIE SDS**  
Profondeur de coupe: 75-100 mm  
Longueur de coupe: 640-650 mm  
*Disponible avec pieds fixes ou pliables*



**SÉRIE SBS**  
Profondeur de coupe: 200-355 mm  
Longueur de coupe: 480-540 mm  
*Pieds pliables inclus*



**SÉRIE SPS**  
Profondeur de coupe: 40-63 mm  
Longueur de coupe: 700-1000 mm  
*Pieds pliables inclus*



**SÉRIE SVS**  
Profondeur de coupe: 75 mm  
Longueur de coupe: 200-1500 mm  
*Pieds pliables inclus*

# JUST ADD WATER

# MÉLANGEURS À MAIN



TOUS LES MÉLANGEURS À MAIN SONT ÉQUIPÉS D'UN MANDRIN DE PERCEUSE ET COMPRENNENT UN FOUET.

# FOUETS

**LA SÉRIE BA** est destinée aux produits de peinture et autres matériaux aqueux.

**LA SÉRIE GA** est une série de fouets à tout faire. Néanmoins, cette gamme est plus efficace pour les produits visqueux, tels que la colle à carrelage, le plâtre et le mortier de maçonnerie.

**LA SÉRIE SA** est disponible avec des pales de mélange spiralées dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse (négatif). La version anti-horaire est la plus adaptée aux produits à faible fluidité, la version horaire aux produits visqueux.

## CONCEPTION INTELLIGENTE. RAPIDE ET ERGONOMIQUE.

La conception conique des séries SoRoTo® SA et GA permet d'obtenir un temps de mélange 15 à 20 % plus rapide que les fouets traditionnels. Le fouet suit les côtés inclinés de la baignoire en maçonnerie, vous permettant de racler les bords. Évitez de faire des dégâts et évitez de vous faire inutilement mal au dos.

**SOROTO® MIX 850W**  
RPM: >500



**SOROTO® MIX 1220W**  
RPM: >480 / >800



**SOROTO® MIX 1300W**  
RPM: 180-460 / 300-700



**LES MÉLANGEURS À MAIN SOROTO® SONT DISPONIBLES EN 3 MODÈLES DE PUISSANCE VARIABLE.**

### 850W

Un mélangeur compact, qui, malgré sa taille, est robuste et parfait pour son utilisateur, qui a besoin d'un mélangeur pour les petits travaux peu fréquents. Un fouet standard est inclus.

### 1220W

Pour l'ouvrier en bâtiment ayant un usage régulier. Un fouet GA120 est inclus.

### 1300W

Un mélangeur grand et solide avec une large poignée ergonomique. Un fouet GA120 est inclus.



**SOROTO®**  
Fouet GA & SA

**TRADITIONNEL**  
Fouet



# POMPES COMBI SUBMERSIBLES

## 2 POMPES EN 1

La passoire de fond est facilement remplacée par l'aspiration de fond incluse qui s'écoule jusqu'à 3 mm. Lorsque vous achetez un SoRoTo® Combi, vous obtenez 2 pompes en 1.

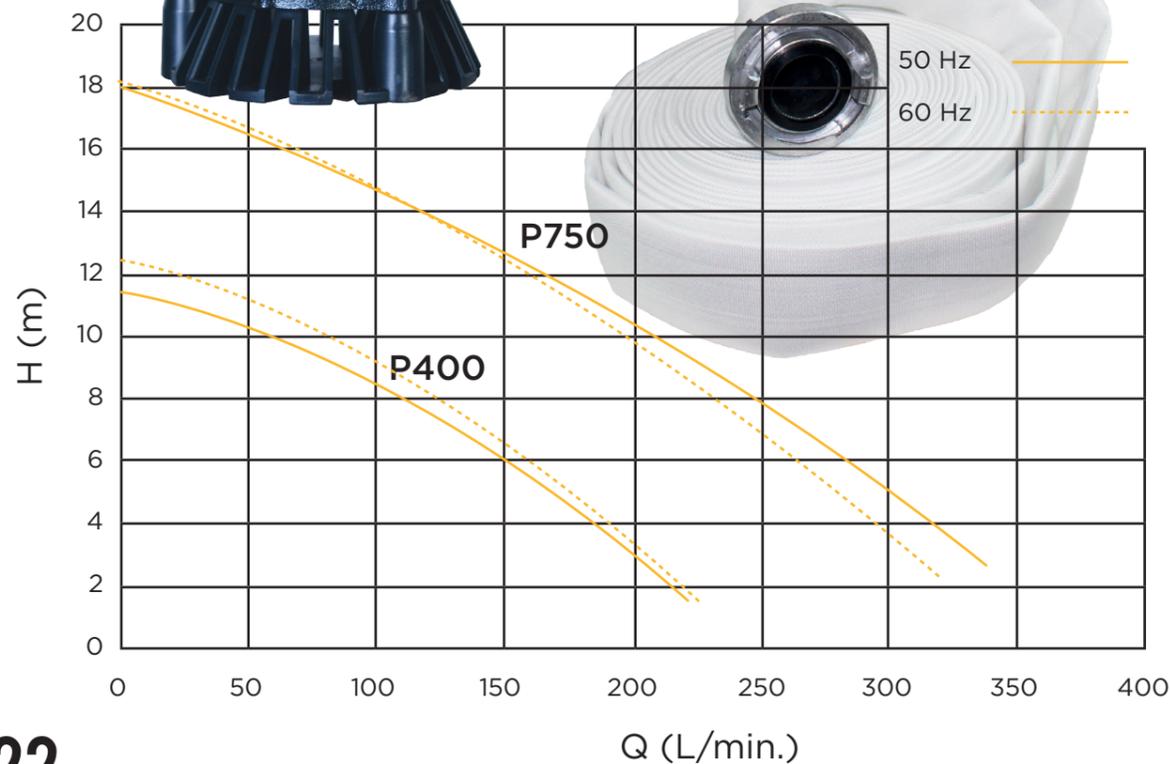
En outre, le SoRoTo® Combi est équipé de roulements à billes NTN et d'une roue vortex en polyuréthane de caoutchouc naturel durable. Le fusible thermique empêche la pompe de surchauffer, par exemple lors d'un fonctionnement à sec pendant une longue période.

**LES POMPES SOROTO® COMBI** sont fabriquées à partir des matériaux les plus durables et chaque pompe est testée sous pression.



**SOROTO® COMBI P400**  
Hauteur de levage: 11 mètres  
Volume de levage : Jusqu'à 220 l/min

**SOROTO® COMBI P750**  
Hauteur de levage : 18 mètres  
Volume de levage : Jusqu'à 330 l/min.



**LE CÂBLE MOULÉ**  
empêche l'eau de pénétrer dans le tuyau.

**ORIFICE SOUS ENCASTRÉ AVEC JOINT D'ÉTANCHÉITÉ AU NIVEAU DE LA CHAMBRE À HUILE**

**TOUTES LES VIS SONT EN ACIER INOXYDABLE**

**DOUBLE JOINT MÉCANIQUE EN SIC**  
en matériau céramique résistant monté dans la chambre à huile. Assure également une lubrification constante.

**AGITATEUR EN ASPIRATION**  
qui veille à ce que, par exemple, la boue soit diluée avec de l'eau et n'obstrue pas ou ne surcharge pas la pompe.



**FILTRE DE FOND ET ASPIRATION**  
La grille de fond peut être remplacée par la grille d'aspiration de fond incluse pour une évacuation jusqu'à 3 mm.

## UTILISATION

Les pompes Combi SoRoTo® sont des pompes de vidange pour les eaux grises, c'est-à-dire les eaux de pluie, les eaux souterraines et autres. Elles peuvent traiter la boue et les petits morceaux d'argile.

- **EXCAVATION** Évacuation de l'eau du site de construction.
- **ÉGOUTTAGE** Avec ou sans siphon. Dans les sous-sols, les zones résidentielles, les jardins, etc.
- **POMPE À BOUE** Dans les fosses.

# DONNÉES TECHNIQUES

## ÇA NE S'ARRÊTE JAMAIS...

"Ça ne cesse pas !"

Anders Ring Ibsen,  
maçon chez Kjær Knudsen

## DE QUALITÉ

"Une qualité exceptionnelle et surprenante"

Gudmundur Ægisson,  
responsable de la location chez  
STARK KM Frederiksberg

## FIABLE

"C'est mon meilleur collègue"

Brian M. Andersen,  
maçon chez Murermester BMA

## LE MEILLEUR

"Le malaxeur SoRoTo à action forcée est le meilleur sur le marché"

Christian S. Jørgensen,  
directeur de production chez ØENS Murerfirma A/S

Malaxeur à Action Forcée	40L	80L*	100L*	120L*	200L*	300L*
Moteur, V	230	240	240	240	400	400
Puissance, kW	0.75	1.1	1.1	1.1 / 1.8	2.2	3.0
TPM (RPM)	30	30	30	30	30	30
Capacité du tambour, L	41	81	106	123	220	300
Capacité de mélange, L	40	80	100	120	200	270
Hauteur réglable, cm	103-121	109-127	109-127	117-127	128-138	120-140
Largeur/profondeur, cm	60/60	60/75	68/80	72/95	89/104	100/120
Poids, kg	64	88	98	105	175	281

\* Disponible aussi en version Vario ou Speedy.

Malaxeur à action forcée	65 Light
Moteur, V	240
Puissance, kw	0.75
TPM (RPM)	30
Capacité du tambour, L	67
Capacité de mélange, L	65
Hauteur réglable, cm	110-124
Largeur/profondeur, cm	64/67
Poids, kg	69

Bétonnières, série*	CME	CMP	CMS
Moteur, V	240	240	240
Capacité de mélange, L	100-125	130-150	130-150
Hauteur, cm	140	127-137	135-137
Largeur/profondeur, cm	67-119/75-127	104-190/111-181	75-132/76-138
Poids, kg	55-65	55-80	52-61

\* Plusieurs modèles sont disponibles avec moteur à essence et diesel.

Convoyeurs à bande	2.0M	3.3M	4.5M	6.0M	8.0M
Moteur, V	240	240	240	240	240
Puissance, kW	0.50	0.50	0.50	0.55	0.55
Vitesse, cm/sec.	32	32	32	32	32
Longueur, cm	220	330	450	600	800
Matériel de la bande	PVC	PVC	PVC	PVC	PVC
Largeur de la bande, cm	34	34	34	34	34
Cadre	Alu.	Alu.	Alu.	Alu.	Alu.
Largeur du cadre, cm	48	48	48	48	48
Hauteur du cadre, cm	23	23	23	23	23
Max. Inclinaison**	30/45°	30/45°	30/45°	30/45°	30/45°
Poids, kg	45	65	85	100	120

\* Disponible également avec un moteur de 110V, 400V et 2 voies. \*\* Selon le type de matériel.

Scies de sol*	SFS P400-16	SFS C600-12	SFS M400-13
Moteur	Honda GX270	Honda GX390	Honda GX390
Type de moteur : Démarrage manuel	Démarrage manuel	Démarrage manuel	Démarrage manuel
Réservoir d'eau, L	20	50	20
Dimension de la lame, mm	350x25.4	600x25.4	350x25.4
Profondeur de coupe, mm	135	200	107
Poids, kg	72	188	71.6

\* Certains modèles sont disponibles avec du diesel ou de l'essence. Les lames diamantées sont disponibles en différentes tailles et peuvent être achetées en fonction des besoins.

# DONNÉES TECHNIQUES

Scies sur table, série*	SBS	SDS350	SDS400	SMS	SPS	SVS
Moteur, V	240	240	240	400	240	240
Puissance, kW	2.2-3.0	2.2-3.0	2.2-3.0	5.5-7.5	1.1	2.2-3.0
Réservoir d'eau, L	42	42	42	87	32-42	42
Dimension de la lame, mm	400-700x25.4	300-350x25.4	350-400x25.4	400-700x25.4	200-230x22.2	300-350x 25.4
Profondeur de coupe, mm	200-355	100	75-100	725-1000x60	40-63	100
Longueur de coupe, mm	480-540	640-650	640-650	844	700	200-1500
Poids, kg	89-128	69-73	69-73	280-303	50-57	84-123

\* Plusieurs modèles sont disponibles en 110V et 400V. La plupart des modèles sont équipés d'une lame en diamant.

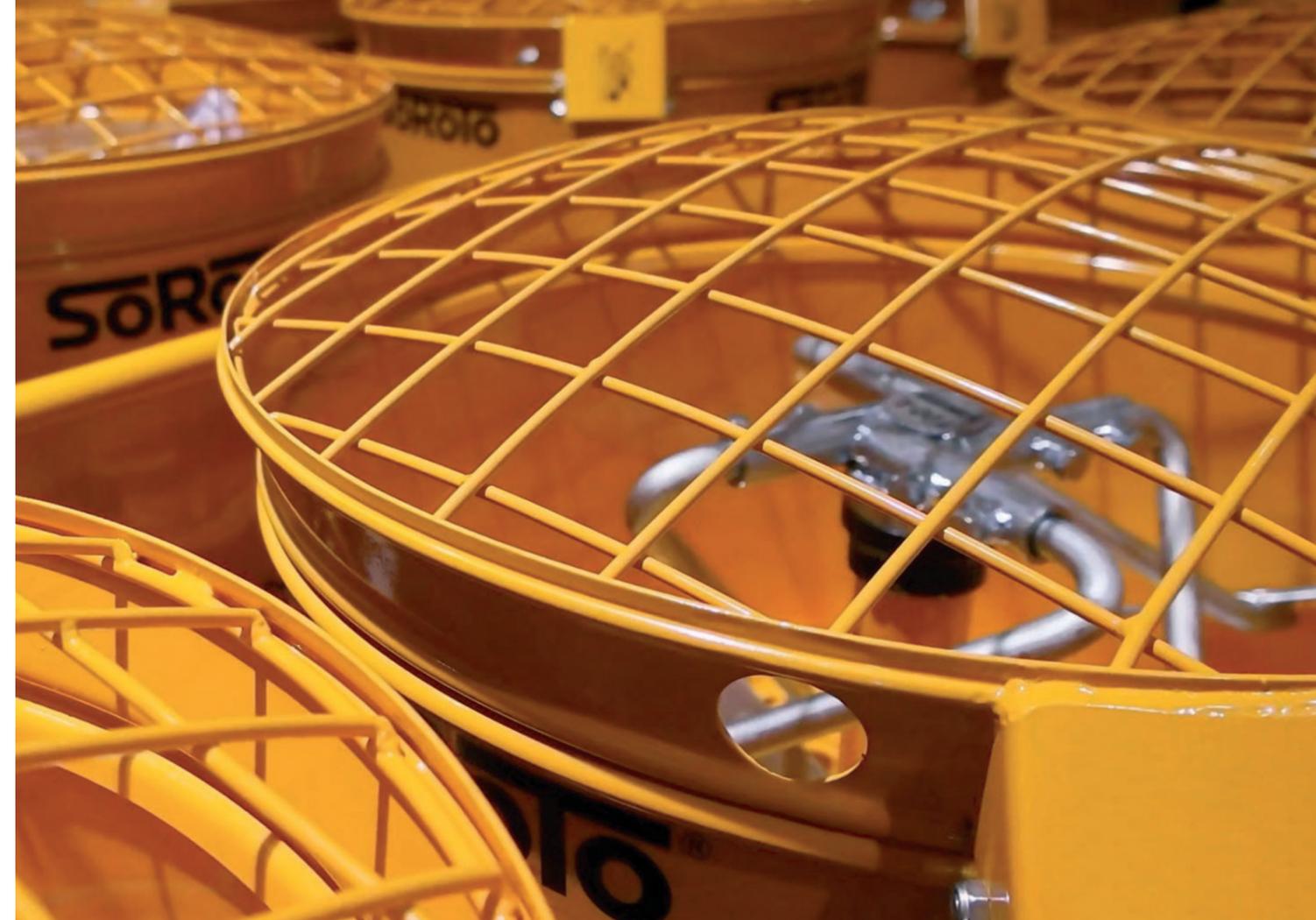
Mélangeurs à main	850W	1220W	1300W
Moteur, V	240	240	240
Puissance, kW	0.85	1.22	1.3
TPM (RPM)	<500	>480 / >800	180-460 / 300-700
Nombre d'engrenages	1	2	2
Câble, m	3.5	3.5	5.0
Fil intérieur	M14	M14	M14
Fouet, max. Ø mm	120	140	160
Catégorie de protection	II	II	II
Poids, kg	2.8	3.6	4.5

Fouets	BA60R	BA70K	BA80K	BA85K	BA95	BA100K
Diamètre, mm	60	80	80	85	100	100
Hauteur, mm	390	400	555	500	600	655
Poids, kg	0.13	0.27	0.43	1.25	1.25	0.69
S'adapte avec - Mandrin de perceuse de 13 mm (D) - Filetage M14 (T)	D	D	D	D	M	D

Fouets	GA90K	GA120K	GA120	GA140	SA120NEG	SA120
Diamètre, mm (bas/haut)	80/100	110/130	110/130	130/150	110/130	110/130
Hauteur, mm	555	655	655	655	655	655
Poids, kg	0.61	1.21	1.54	1.71	1.58	1.58
S'adapte avec - Mandrin de perceuse de 13 mm (D) - Filetage M14 (T)	D	D	D	D	M	D

Pompes combi submersibles	SOROTO Combi P400	SOROTO Combi P750
Moteur, V	240	240
Type	Manuel	Manuel
Puissance, kW	0.4	0.75
Vol. Max. de levage, L/min.	220	330
Hauteur max. de levage, m	11	18
Largeur, mm	249	279
Hauteur, mm	343	368
Connecteur de tuyau	2"	2"

# IT'S A FACT



**BENNY ANDERSEN FONDATEUR DE SOROTO®**

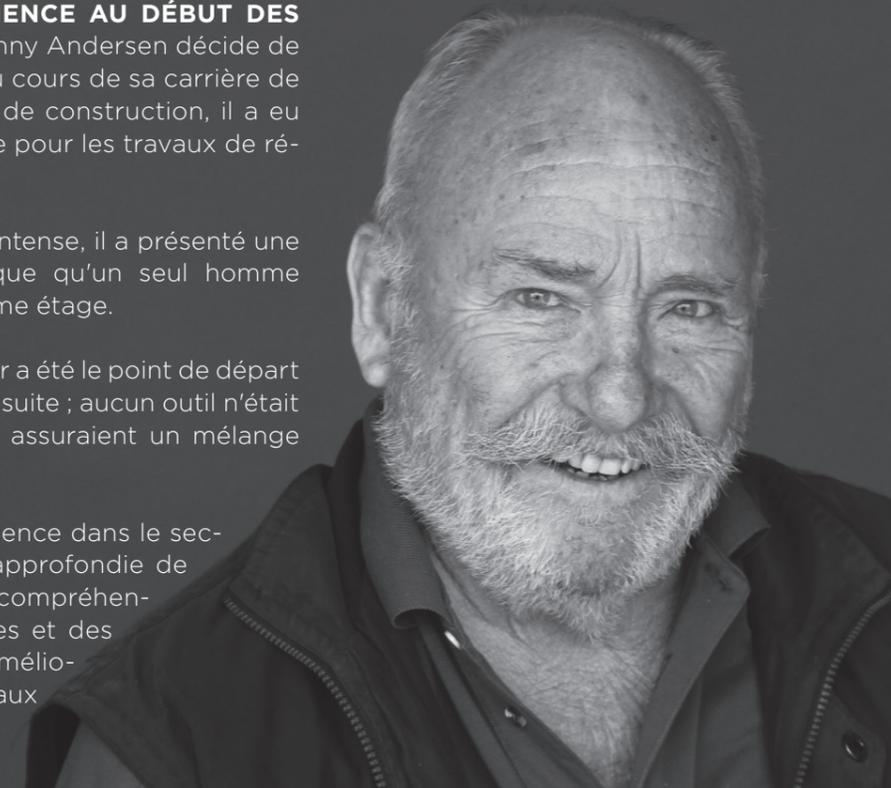
## ”LE MEILLEUR DEPUIS 1986 — VOILÀ LES RETOURS D'EXPÉRIENCE”

**L'HISTOIRE DE SOROTO® COMMENCE AU DÉBUT DES ANNÉES 80**, lorsque le maçon Benny Andersen décide de concevoir son propre malaxeur. Au cours de sa carrière de maçon dans sa propre entreprise de construction, il a eu besoin d'un petit malaxeur efficace pour les travaux de rénovation intérieure.

Après quelques années de travail intense, il a présenté une machine révolutionnaire, si pratique qu'un seul homme pouvait facilement l'amener au 4ème étage.

La conception des bras du malaxeur a été le point de départ d'un brevet qui a été déposé par la suite ; aucun outil n'était nécessaire pour le montage et ils assuraient un mélange parfait en un minimum de temps.

SoRoTo® a plus de 30 ans d'expérience dans le secteur, une connaissance pratique approfondie de l'industrie de la construction, une compréhension des exigences des partenaires et des clients, et nous proposons des améliorations continues pour répondre aux futures demandes de nos clients dans le monde entier.



FABRIKSPARKEN 11-13 DK-2600 GLOSTRUP

SUPPORT COMMERCIAL / ADMIN +45 36 72 75 00 SALES@SOROTO.DK

DU LUNDI AU JEUDI DE 08H00 À 16H00 LE VENDREDI DE 08H00 À 15H30

[SOROTO.COM](http://SOROTO.COM)



**SOROTO**<sup>®</sup>  
HARD WORKING SINCE 1986

**THOROUGHLY TESTED. THE SOROTO<sup>®</sup>  
CAN MANAGE ANY KIND  
OF ROUGH & TOUGH WEATHER  
& WORKING CONDITIONS.  
STRONGER. LASTS LONGER.**